### INSTRUCTIONS MANUAL:

### R4 - Refills

48hours of protection containing 4 butane gas cartridges and 12 mats

### R10 - Refills

120hours of protection containing 10 butane gas cartridges and 30 mats

### E4 - Refills "Earth Scent"

48hours of protection containing 4 hutane gas cartridges and 12 mats. Masks human odors.

- Mosquito protection you don't spray on
- Protects against mosquitoes, black flies and flying insects
- Provides 15 x15 ft zone of protection, the size of an average deck
- · Each mat lasts a maximum of 4 hours
- Easy to use and silent operation
- No open flame
- Works in minutes, protects for hours

### STORAGE AND DISPOSAL

Do not contaminate water, food or feed by storage or disposal. Store unused mats in original box in a cool, dry place inaccessible to children and pets. Store dry place inaccessible to children and pets. Store device and butane cartridges in original box in a cool, dry place away from sources of heat. Do not reuse empty packaging, envelopes or cartridges. Do not puncture or incinerate empty cartridges. Place in trash or offer for recycling if available. If cartridge is partly filled or for unused mats: Call your local solid waste agency for disposal instructions. Never place unused mats down any indoor or outdoor drain. For damaged devices or devices no longer usable: Place in trash or offer for recycling if available.

### PRECAUTIONARY STATEMENTS

Hazards to Humans & Domestic Animals CAUTION:
Contains petroleum distillates. Harmful if swallowed or absorbed through skin. Causes moderate eye irritation.
Avoid contact with skin, eyes or clothing. Wash hands thoroughly with soap and water after handling and before eating, drinking, chewing gum, using tobacco or using the toilet. Remove and wash contaminated

### FIRST AID

FIRST AID

If Swallowed: Call a poison control center or doctor immediately for treatment advice. Do not induce vomiting unless told to do so by a poison control center or doctor. Do not give any liquid to the person. Do not give anything by mouth to an unconscious person. If On Skin or Clothing: Take off contaminated clothing. Rinse skin immediately with plenty of water for 15-20 minutes. Call a poison control center or doctor for

with water for 15-20 minutes. Remove contact lenses, if present, after the first 5 minutes, then continue rinsing eyes. Call a poison control center or doctor for treatment advice or additional information on this

#### PHYSICAL AND CHEMICAL HAZARDS

Extremely flammable. Contents under pressure. Keep away from fire, sparks and heated surfaces. Do not

### **ENVIRONMENTAL HAZARDS**

This product is toxic to fish and aquatic invertebrates. Do not apply directly to water. Do not contaminate water when cleaning equipment or disposing of equipment washwater or rinsate. Drift may be hazardous to aquatic

### USEFUL TIPS

Allow 10 to 30 minutes, depending upon the size of the area, for product to take effect. This product works well such as decks, unenclosed porches, patios and yards. Product may be used for outdoor camping. Use one Device per each ~20m' lan area 15' x 15' or 4.5 x 4.5 Meter) or 4.5 Meter in diameter. Device protects against protects against mosquitoes, black flies, flying insects and bugs. Heat from the Thermacell cartridge activates the mat and provides mosquito protection for up to four

## **USE RESTRICTIONS**

indoors, in tents or in any enclosed area. Do not insert anything other than Thermacell® mats into the device. Cover or remove all exposed food. Do not leave device unattended or use in windy conditions. Do not expose devices or mats to rain. Place device on a flat, stable surface with the grill facing upward. Clean with a damp cloth only when the device is cool and inactive. Butane cartridges other than Thermacell® cartridges will not

# Thermace B® Butane Cartridge

Hazard statements: Extremely flammable gas. Contains gas under pressure; may explode if heated.

Precautionary statements: Keep out of reach of children. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources No smoking. Do not pierce or burn, even after use. Avoid breathing dust. fume / gas / mist / vapours / spray. Store in a well-ventilated place. Protect from sunlight. Do not expose to temperatures exceeding 50 °C/122 °F.

# Thermace II® Insect Protection Mat

Hazard statements: Harmful if swallowed or if inhaled. Very toxic to aquatic life with long lasting effects.

Precautionary statements: If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. Do not eat, drink or smoke when using this product. IF SWALLOWED: Call a POISON CENTER or doctor/physician if you feel unwell. Do NOT induce vomiting.

Dispose of contents/container to approved waste disposal center.



₩



# **NACHFÜLLUNGEN** BEDIENUNGSANI FITUNG **REFILLS INSTRUCTIONS MANUAL**



NACHFÜLLUNGEN NUR VERWENDEN. WIE IN DER BEDIENUNGSANLEITUNG ANGEGEBEN! ONLY USE REFILLS, AS INDICATED IN THE

## **BEDIENUNGSANLEITUNG:**

## R4 - Nachfüll-Set

48 Stunden Schutz mit 4 Butangaspatronen und 12 Wirkstoffplättchen

## R10 - Nachfüll-Set

120 Stunden Schutz mit 10 Butangaspatronen und 30 Wirkstoffplättchen

## E4 - Nachfüll-Set "Earth Scent"

48 Stunden Schutz mit 4 Butangaspatronen und 12 Wirkstoffplättchen. Maskiert menschliche

- Stechmückenschutz den sie nicht auf die Haut sprühen
- · Schützt gegen Stechmücken, Kriebelmücken und andere Fluginsekten
- Bietet eine 20m² oder 4.5 x 4.5m große Schutzzone, die Größe einer durchschnittlichen Terrasse
- Jedes Wirkstoffplättchen reicht für maximal 4 Stunden
- Einfache Bedienung und nahezu lautloser Retrieb
- Keine offene Flamme
- Wirkt in Minuten, schützt für Stunden

## LAGERUNG UND ENTSORGUNG

Durch die Lagerung Wasser und Nahrungsmittel nicht kontaminieren. Biozid-Lagerung: Lagern sie das Gerät, ungenutzte Plättchen und die Butangaspatronen in der Originalverpackung an einem kühlen, trockenen Platz, in ausreichendem Sicherheitsabstand zu Hitzequellen und wo Kinder und Haustiere keinen Zugang haben. Patronen nicht nachfüllen oder wiederverwenden. Leere Patronen nicht anstechen oder verbrennen. Im Hausmüll entsorgen oder Recyclingstelle zuführen, Für teilweise entleerte Patronen oder ungebrauchte Plättichen: Kontaktieren sie ihre lokale Problemstoff-sammelstelle für weitere Entsoraunssinstruktionen. sammelstelle für weitere Entsorgungsinstruktionen. Ungebrauchte Plättchen nicht in die Kanalisation gelangen lassen. Kaputte oder nicht mehr verwendbare Geräte dem Recyclingprozess zuführen.

## VORSICHTSMASSNAHMEN

VORSICH ISMASSNAHMEN
Gefährlich für Menschen und Tiere,
WARNUNG: Enthält Petroleum Destillate,
Gesundheitsgefährlich nach verschlucken oder
Hautkontakt, Verursacht leichte Augenirritation,
Kontakt mit Augen, Haut und Kleidung vermeiden.
Vor dem Essen, Trinken, Rauchen oder Volum 1994, Filheri, Naderlei Noder Toilettbesuch die Händle gründlich mit Wasser und Seife waschen. Kontaminierte Kleidung vor Wiederverwendung gründlich waschen.

## ERSTE HILFE

Bei Verschlucken die nächstgelegene Vergiftungsinformationszentrale oder Arzt für Behandlungsinstruktionen kontaktieren. Kein Erbrechen herbeiführen, außer von Vergiftungsinformations-zentrum oder Arzt angeordnet, Person keine Flüssigkeit verabreichen, Bewusstlosen Personen oral nichts zuführen. Bei Kontakt mit Haut oder Kleidung: zuführen. Bei Hautkontakt, den kontaminierten Bereich gründlich für 15-20 Minuten mit klarem Wasser spülen. Vergiftungsinformationszentrale oder Arzt für Behandlungsinstruktionen kontaktieren.

Bei Augenkontakt das betroffene Auge offenhalten und 15-20 Minuten mit klarem Wasser behutsam spülen. Etwaige Kontaktlinsen erst nach den ersten 5 Minuten der Augenspülung aus dem Auge entfernen und Spülung dann fortsetzen.

Vergiftungsinformationszentrale oder Arzt für Behandlungsinstruktionen und weitere Informationen kontaktieren. Halten Sie die Produktinformation vor

## PHYSIKALISCHE & CHEMISCHE WARNHINWEISE

Extrem entflammbar. Behälter steht unter Druck: Kann bei Erwärmung bersten. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen sowie Gebrauch. Vor Sonnenbestrahlung schützen und nicht Temperaturen von mehr als 50 °C aussetzen.

## UMWELTSCHUTZHINWEISE

Sehr giftig für Wasserorganismen mit langfristiger Wirkung, Gewässer nicht kontaminieren.

## NÜTZLICHE TIPPS

Für beste Resultate, abhängig von der zu schützenden Fläche, 10 bis 30 Minuten einschalten geringer Luftbewegung, sowie in Veranden, Innenhöfen, Gärten und Höfen. Bei Luftbewegung sicherstellen, dass man vom verdampften Wirkstoff angeströmt wird. Ein Gerät auf einer Fläche von ~20 m' [Fläche 4,5 x 4,5 Meter] oder 4,5 Meter im Durchmesser nutzen. Auf größeren Flächen mehrere Geräte nutzen! Vertreibt Stechmücken, Kriebelmücken und andere Fluginsekten. Hitze von der Thermacell Butangaspatrone aktiviert das

## NUTZUNGSBESCHRÄNKUNG

Nur für Anwendung im Freien als Insektenschutz. Nicht im Rauminneren, in Zelten oder geschlossenen Räumen verwenden. Nichts Anderes als Thermacell® Ungeschützte Speisen entfernen oder abdecken. Bei Wind nicht verwenden. Gerät oder Wirkstoffplättchen wind ment verweitert. Gerat duer wirkstorfpracten nicht dem Regen aussetzen. Das Gerät auf eine ebene und stabile Unterlage legen und das Gitter nach oben ausrichten, Zum Reinigen des abgekühlten und ausgeschalteten Geräts ein feuchtes Tuch verwenden. Andere Gaspatronen als Thermacell® funktionieren nicht in dem Gerät.

### Thermacell® Butangaspatrone Inhaltsstoff: Butangas 11,5g

enhinweis: Extrem entzündbares Gas. Enthält Gas unter Druck; kann bei Erwärmung explodieren.

Sicherheitshinweise: Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderei Zündguellen fernhalten, Nicht rauchen, Nicht durchstechen oder verbrennen, auch nicht nach Gebrauch. Einatmen von Staub / Rauch / Gas / Nebel / Dampf / Aerosol vermeiden. An einem gut belüfteten Ort aufbewahren. Vor Sonnenbestrahlung schützen. Nicht Temperaturen über 50 °C/122 °F aussetzen.

### Thermacell® Wirkstoffplättchen Inhaltsstoff: d-Allethrin 0,5g

Gefahrenhinweise: Gesundheitsschädlich beim Verschlucken oder Ein at men. Sehr giftig für Wasserorganismen mit langfristiger Wirkung.

Sicherheitshinweise: Ist ärztlicher Rat erforder- lich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Bei Gebrauch nicht essen, trinken oder rauchen. BEI VERSCHLUCKEN: Bei Unwohlsein Vergiftungszentrale oder einen Arzt kontaktieren. KEIN Erbrechen herbeiführen. Inhalt/Behälter lokaler Problemstoffsammelstelle zuführen.



<u>(4)</u>



WARNUNG



Thermacell Repellents, Inc. 26 Crosby Drive, Bedford, MA 01730 USA / É.-U. 781-541-6900 www.thermacell.com

Distribution in Germany and Austria: C. Jul. Herbertz GmbH Mangenberger Str. 334-336 Kundendienst: +49 212 20 63 00 Email: info@herbertz-solingen.de